

An comhall céadna ag cloinn Eoghain
[RIA 475 (24/P/25) (= Leabhar Chlainne Suibhne), 80v, p. 154]
Pádraig Ó Gnimh cecinit
[Séadna, Dán Díreach]

- 1 An cumhall céadna ag cloinn Eóghain
úaithe an ghaisgidh as [s]é súd
coin tsheilge re cách nac céillidh
ar sgáth meirgi an éinfhir úd.
- 2 Leantur leó da meirgi máothsroill
na Mic Shuibhne o sheanreacht sgol
mergedha sénta shil tShuibhne
do bríogh échta a nduilge ag dol.
- 3 Mac Suibhne a ndeabaidh nir diongbadh
ni dóigh troda d'áoinfer é
gan troimriar Domhnail (?) d'fhíagh Fhuinidh
a ngrían comhlainn (?) suighidh sé.
- 4 Sgís nar mithidh le Mac Suibhne
ar suidhe dó a ndeghaidh cen
snadhmtur tegh ar fhoghail úaidhe
sleagh a n-aghaidh tuaighe in tegh.
- 5 Mac Suibhne re ccách a ccliathaibh
ar cor ngliadh ni gabhann geis
dob fhiu an ainmne fhuair a n-égen
tarrngi a ttúaigh nar legead[h] leis.
- 6 Do shíol Conaill is crand fosgaidh (?)
feidhm a túaighi a treas gac lá
Mac Suibhne mur tá sa tendta [81r]
is lá suirge meallta mná.
- 7 As fiú a ndáilend da gac deóraidh
dul ar ccúl nac iarrann uadh
cred an fáth fa n-anann áoidhe
gnath tagall in táoibi túad.
- 8 Le fertaibh féile do fóiredh
ferg na n-áoidhedh da gach tail^a
suil ar an túaigh ag dáimh dhoiligh
do-chuaid[h] do tráigh oinigh air.
- 9 Sgís ar Domhnall a ndíaigh fhoghla
narb iongnadh dó suidhi ar sléib[h] (?)
beirid[h] gac fer uaidh a fhogha
an tegh súain a rabha a-ré[i]r.
- 10 Téd [leg. Tig?] da n-uamhan fa iath Uladh
nac antur ru tiar no toir
a tríath féine ag blagadh bruighne
omhan fréimhe Suibhni sin.
- 11 Do serc Domhnail 'gun ord áoidhedh
gac fer díobh mar giall a nglas
ni aghaid rompa acht Ráth Máolain

- ni gnath tocht ar aondaim as.
- 12 Mac Suibhne nir aomh a éra
gerb ainbret re iarraidh é
cor riogh da uille don fhilid[h]
ar suidhe um fhíon siridh sé.
- 13 Ted [leg. Tig?] dót uaman a n-am éigin
bur n-éra a Domhnaill nar dóigh
do chuaid[h] (?) a séna d'fhíagh Oiligh
riar h'éra ge doiligh dóibh.
- 14 Do laghdaigh toil ríogh ag ríoghain
do ró serci tríthi ar tocht
do gabh at aigidh tre inntleacht
bean do airigh imteacht ort.
- 15 Ted fad maoinibh a Mic Suibhne
mur sin leo berther do búaign
an í sin an cliar o cianaibh
do-geibh riar gan iarraidh úaibh.
- 16 Dob fhiu an ainbreth o fhuil Eogain
gac aon tarrsa seacnaidh síad
dligid[h] cliar ar fein a aibhter [leg. aithbher?]
'na bfhíagh fen nar haithnedh íad.
- 17 Dod cuartaibh mionca a Mic Suibhne
shuibhlach ar fhéin teas is tuaigh
da mad[h] beg ni fhuidhe fhoghlaidh
cead suighe 'na adhbaidh uaibh.
- 18 Ted a Domhnaill d'úamhan fhoghla
iath biodhbad[h] gac tráth fad toil
a luach nir ibh d'fhíon an cobhlaigh
an diol do-beir fhoghlaidh air.
- 19 Ni gabhann sé a cl\ (?) ar comhtaibh
gan cor gliad[h] (?) orta nirb ail
mur tig a ferg ar fhedh n-ádha
nior gab na searg cána cáic.
- 20 Tuillidh Domhnall bladh nar bernadh
tar bronadh cáigh do-chuaid[h] sé
gan fer a dáilti um fhíagh Uladh
riar cáinti far umhal é.
- 21 Nir gabh a éra a n-am éigin
a ferg fhedhma an úair do las
an t-ath fa aoinfer na tuaighi
sgaoileadh ar cac úaidhe as.
- 22 Dáil na sleig[h]i on Coin-sin Cuailgne
cosmail ris an nós do-ní
ge nach dleghar dail na túaighi
berar le dáimh úaidhe í.
- 23 Tigid fa mergi Mic Suibhne
síol Conaill a-niar 's a-noir
tós do cách a mberna benaidh
is [g?]náth ealba a ndegaidh doim.
- 24 Ben riogh a n-iolrecht[aibh] iomda

- d'fheghain[?] Domhnaill s(h)ínigh sí
re nóin an láoi ar lenmuin oighi
dealbaidh 'na mnáoi oili í.
- 25 Clesa móirfhedhma Mic Suibhne
sa[ith?] d'einfer do-chuaid[h] 'na cló
ni beim sin ar fhoghluim fheinnedh
toil Domnaill do denamh dó.
- 26 Fidhbad[h] cnúais go mbí 'na bachlaibh
do briogh radhairc a ruisc cuir
ród riogh a bFhánaid nach bfhaghair
tanuig do briogh toraidh truim.
- 27 Do mínigh muir fa Mac Suibhne
gac sriobh fáoi a ngemheal (?) gan glór
ni teid sin tar glúinibh gési
goil fan tshúiligh d'éisi a hól.
- 28 Ni beg d'aithne degngniomh Domhnaill
gach dúil balbh go mbí 'ga brath
nach bí a Fánaid acht tragh tana
tánuig do clád mara a-mach.
- 29 A bhfaghann remhe ar ath n-éigin
gan aoinfher diobh nac bí a mbroid
fer da shleag[h] is earraidh úaine
meallaidh fear na túaighi a ttroid.
- 30 Ni ar a laimh da mbeth gan bronnadh
na bidh sé 'ga airemh air
ge tarra ar an mbrat búaiigh suirgi
ni búan ag Mac Suibhni sin.
- 31 Da ceolaibh (?) súain ar fedh foghla
fuaim sriobh as glanfhuighi gell
do leig uille ar an tuaigh tana
luidhe suain a rabha a-rer.
- 32 A mbí 'na aghaid d'fhuil Eoghain
ni héidir leó a beim do búain
d'aiceacht Domhnuill ag crú cráoidhi
clu comhlainn na táoibhe thuaidh.
- 33 Do bí do tes deabhta ar Domhnall
re dáilemh cúach n-óir nar an
tar éis cen ar cclodh da ógaibh
fledh da hól a brogaibh ban.^x
- 34 Minic bíos tar íathaibh oile
san eing tíre a ttéid gac sgol
fa ingin malla M[e]ic Suibhni
damha a [n]gleic 's a ndoilgi ag dol.
- 35 Ben darb eól a clú do cosnamh
fa crích Cobhtaig[h] sínigh sé
cend sgoile 'na giall ag Gráinne
riar oile gac laimhe lé.
- 36 Beth a n-aghaid iuil na bfhiledh
le fer a hiomtha nirb áil
ni heider labhra ar gniomh Grainne

da tarrla diol daimhe a ndán. An cu...